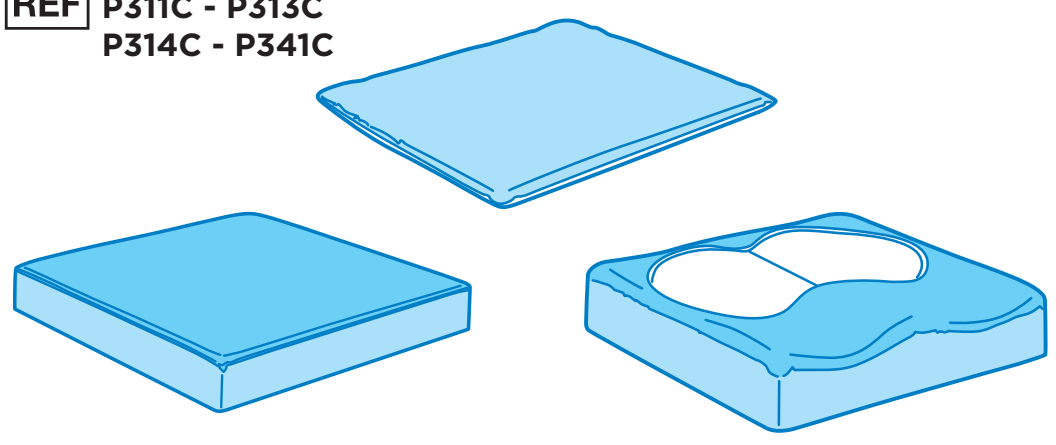


- PL** 1 Tył 2 Powierzchnia górna 3 Przód 4 Powierzchnia dolna 5 Uchwyt do ustawiania na przedniej stronie
- CS** 1 Vzadu 2 Nahotie 3 Vpředu 4 Dole 5 Polohovací rukojeť vpředu
- DA** 1 Bag 2 Top 3 For 4 Bund 5 Placeringshåndtag foran
- SV** 1 Bak 2 Uppre 3 Fram 4 Ner 5 Positionering av handtaget fram
- AR** 1 الجانب الخلفي 2 الجزء الأمامي 3 الجانب السفلي 4 الجزء العلوي 5 ضبط المقع في الجانب الأمامي
- ZH** 1 後方 2 上方 3 前方 4 底部 5 定位前方把手

- PL** **BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODOWISKO**  
Nie należy spalać ani wyrzucać do środowiska naturalnego. Nie polukać. Pianka 0% C.F.C. **PRZECHOWYWANIE**  
Należy przechowywać w pobliżu źródła ciepła. W przypadku dłuższego czasu przechowywania, bezwzględnie trzymać w suchym i chłodnym miejscu, z dala od ciepła i światła.
- CS** **BEZPEČNOST A ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ**  
Nespalujte ani nevyhazujte. Nepožívejte. 0 % pěny C.F.C. **SKLADOVÁNÍ**  
Vhodnější na plocho. Nevystavujte blízkosti významného zdroje tepla. Dlouhodobě skladování na suchém a mírném místě chráněném před teplem a světlem.
- DA** **SIKKERHED & MILJØ**  
Må ikke brændes eller dumpes. Må ikke indtages. 0% C.F.C. skum **OPBEVARING**  
Fortrinsvis fladt. Må ikke udsættes tæt på en betydelig varmekilde. Langtidsopbevaring på et tørt og tempereret sted beskyttet mod varme og lys.
- SV** **SÄKERHET OCH MILJÖ**  
Får inte brännas eller dumpas. Får inte förtäras. 0% C.F.C. skum **LAGRING**  
Helst platt. Får inte exponeras nära starka värmekällor. Långtidsförvaring på en torr och tempererad plats i skydd mot värme och ljus.
- AR** **السلامة و البيئة**  
يجب الحرق أو الإلقاء في مكلف البيئة. يجب تجنب 0 % قفص الكربون. يجب تخزين المنتج في مكان جاف محمي من الحرارة والضوء.
- ZH** **安全與環境**  
請勿燃燒或傾倒。切勿攝入 0 % C.F.C. 發泡劑  
最好平坦存放。請勿靠近明顯的熱源處。長期儲存時，請儲藏在乾燥、適溫處，避免受熱和光照。



REF P311C - P313C  
P314C - P341C



- PL** **Zastosowanie medyczne - zapobieganie odleżynom**  
INSTRUKCJA OBSŁUGI
- CS** **Zařízení k prevenci tlakových proleženin**  
NÁVOD K POUŽITÍ
- DA** **Udstyr til forebyggelse af liggesår**  
BRUGERVEJLEDNING
- SV** **Urustning för att förhindra trycksår**  
BRUKSANVISNING
- AR** **جهاز للوقاية من تقرحات الضغط**  
تعليمات الاستخدام
- ZH** **壓瘡預防設備**  
使用說明

REF	MIN	MAX	REF	REF
P311C4040...	40 cm / 16"	40 cm / 16"	P511PA4040W	P511PA4040F
P311C4543...	45 cm / 18"	43 cm / 17"	P511PA4543W	P511PA4543F
P311CD4242...	42 cm / 17"	42 cm / 17"	P511PA4242W	P511PA4242S
P313C4040...	40 cm / 16"	40 cm / 16"	P513PA4040W	-
P313C4040...	40 cm / 16"	40 cm / 16"	P514PA4040W	P514PA4040F
P314C4040...	40 cm / 16"	40 cm / 16"	P514PA4040W	P514PA4040S
P314C4543...	45 cm / 18"	43 cm / 17"	P514PA4543W	P514PA4543S
P341C3636...	36 cm / 14"	36 cm / 14"	P541PA3636W	P541PA3636S
P341C4242...	42 cm / 17"	42 cm / 17"	P541PA4242W	P541PA4242S
P341C4246...	42 cm / 17"	46 cm / 18"	P541PA4246W	P541PA4246S
P341C4542...	45 cm / 18"	42 cm / 17"	P541PA4542W	P541PA4542S
P341C4546...	45 cm / 18"	46 cm / 18"	P541PA4546W	P541PA4546S
P341C5146...	51 cm / 20"	46 cm / 18"	P541PA5146W	P541PA5146S
P341CS4242...	42 cm / 17"	42 cm / 17"	P541PA4242W	P541PA4242S

- PL** **A** Minimalna waga ciała, która może być podtrzymywana przez poduszkę przy zachowaniu skuteczności jej działania. **B** Maksymalna waga ciała, która może być podtrzymywana przez poduszkę przy zachowaniu skuteczności jej działania.
- DA** **A** Minimumsvægt, der kan understøttes af puden uden at reducere dens effektivitet. **B** Maksimumsvægt, der kan understøttes af puden uden at reducere dens effektivitet.
- SV** **A** Minsta vikt som kan stödjas av kudden utan att reducera dess effektivitet. **B** Minsta vikt som kan stödjas av kudden utan att reducera dess effektivitet.
- AR** **A** الحد الأدنى للوزن التي يقضي التوسيد على الكفائة. **B** الحد الأقصى للوزن الذي يقضي التوسيد على الكفائة.
- ZH** **A** 座墊可以支撐，且不會降低其效率的最低重量。 **B** 座墊可以支撐，且不會降低其效率的最高重量。
- CS** **A** Minimální hmotnost, kterou může poduška podporovat, aniž by se snížila její účinnost. **B** Maximální hmotnost, kterou může poduška podporovat, aniž by se snížila její účinnost.



ZAE Route de Casseneuil LE LEDAT  
47300 Villeneuve sur Lot FRANCE  
Tel. commercial : 05 53 40 23 50  
Fax commercial : 05 53 40 50 40  
International phone + 33 553 40 50 30  
International fax + 33 553 40 58 38  
www.system.com

© SYSTEM\* 01/2019 - 4152DVI  
Toute reproduction interdite. Les marques SYSTEM\*, POLYFORM\*, DUOFORM\* et POLYMAILLE\* sont des marques déposées (dépôts France et International). Document non contractuel. La société SYSTEM\* (System Assistance Medical) se réserve un droit de modification sans préavis. 1<sup>er</sup> marquage CE : 1995



